



## ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES ZWEITSPIELRECHTS (ZSR) FÜR ERWACHSENE

*Es gelten die Regelungen des § 5 der Spielordnung des HFV*

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Antrag für einen Spieler | <input type="checkbox"/> Antrag für eine Spielerin                |
| <input type="checkbox"/> Stammverein ist im HFV   | <input type="checkbox"/> Stammverein ist in anderem Landesverband |

### 1. Vom antragstellenden Verein (Gastverein) auszufüllen:

Der Gastverein \_\_\_\_\_ Vereins-Nr.: \_\_\_\_\_  
beantragt hiermit für (vollständiger Name): \_\_\_\_\_  
geb. am \_\_\_\_\_ Spielerpass-Nr.: \_\_\_\_\_  
vom Stammverein \_\_\_\_\_ ein Zweitspielrecht für das  
Spieljahr \_\_\_\_\_ in der Altersklasse der \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift und Stempel des Gastvereins

### 2. Vom abgebenden Stammverein auszufüllen (oder ein gleichlautendes Schreiben beifügen):

Der Stammverein \_\_\_\_\_ Vereins-Nr.: \_\_\_\_\_  
erklärt sich hiermit einverstanden, dass dem oben genannten Spieler / der oben genannten Spielerin  
ein ZSR im vorstehend genannten und beantragten Umfang für den Gastverein erteilt wird.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift und Stempel des Stammvereins

### 3. Von dem Spieler/der Spielerin auszufüllen:

Ich erkläre mich hiermit einverstanden, dass für mich ein ZSR im vorstehend genannten und  
beantragten Umfang für den Gastverein erteilt wird.

- Ich willige der Verarbeitung der vorgenannten Daten ein. Eine Erhebung findet nicht statt, die  
Daten dienen lediglich zum Abgleich der bereits erhobenen Daten.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

**X**  
\_\_\_\_\_  
Unterschrift des / der Erziehungsberechtigten

*Es ist darauf zu achten, dass zusätzlich noch folgende Unterlagen eingereicht werden müssen:*

- Kopie Personaldokument
- Kopie des Spielerpasses des Stammvereins
- Nachweis ob Studierende, Berufspendler oder vergleichbare Personengruppe
- Schriftliche Begründung des Antrags



## ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES ZWEITSPIELRECHTS (ZSR) FÜR JUNIOREN UND MÄDCHEN

*Es gelten die Regelungen des § 20 der Jugendordnung des HFV*

- Antrag für einen Juniorenspieler       Antrag für eine Mädchenspielerin  
 Stammverein ist im HFV       Stammverein ist in anderem Landesverband

### 1. Vom antragstellenden Verein (Gastverein) auszufüllen:

Der Gastverein \_\_\_\_\_ Vereins-Nr.: \_\_\_\_\_

beantragt hiermit für (vollständiger Name): \_\_\_\_\_

geb. am \_\_\_\_\_ Spielerpass-Nr.: \_\_\_\_\_

vom Stammverein \_\_\_\_\_ ein Zweitspielrecht für das  
Spieljahr \_\_\_\_\_ in der Altersklasse der \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift und Stempel des Gastvereins

### 2. Vom abgebenden Stammverein auszufüllen (oder ein gleichlautendes Schreiben beifügen):

Der Stammverein \_\_\_\_\_ Vereins-Nr.: \_\_\_\_\_  
erklärt sich hiermit einverstanden, dass dem\*der oben genannten Spieler\*in ein ZSR im vorstehend  
genannten und beantragten Umfang für den Gastverein erteilt wird.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift und Stempel des Stammvereins

### 3. Von einem / den Erziehungsberechtigten auszufüllen:

Ich erkläre mich bzw. wir erklären uns hiermit einverstanden, dass meinem bzw. unserem oben  
genannten Sohn / meiner bzw. unserer oben genannten Tochter ein ZSR im vorstehend genannten  
und beantragten Umfang für den Gastverein erteilt wird.

Ich willige der Verarbeitung der vorgenannten Daten ein. Eine Erhebung findet nicht statt, die Daten  
dienen lediglich zum Abgleich der bereits erhobenen Daten.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

**X**  
\_\_\_\_\_  
Unterschrift aller gesetzlichen Vertreter\*innen \*\*

\*\* Im Regelfall haben minderjährige Kinder zwei gesetzliche Vertreter\*innen, es sind entsprechend beide Unterschriften  
erforderlich. Sollte es nur eine\*n gesetzliche\*n Vertreter\*in geben, kann dies folgend vermerkt werden.

- Der\*die o.g. Spieler\*in hat nur eine\*n gesetzliche\*n Vertreter\*in.

### 4. Zustimmung des abgebenden Landesverbandes (wenn Stammverein nicht im Gebiet des HFV):

Der Landesverband \_\_\_\_\_ erklärt sich hiermit  
einverstanden, dass dem oben genannten Spieler / der oben genannten Spielerin ein ZSR im  
vorstehend genannten und beantragten Umfang für den Gastverein im HFV erteilt wird.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift und Stempel des Landesverbandes

*Es ist darauf zu achten, dass zusätzlich noch folgende Unterlagen eingereicht werden müssen:*

- Kopie Personaldokument
- Schriftliche Begründung des Antrags

# Internationaler Vereinswechsel

Deutscher  
Fußball-Bund

## 1. Persönliche Daten des Spielers / der Spielerin

vollständiger Name : \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum : \_\_\_\_\_  
ggf. Geburtsname : \_\_\_\_\_  
Geburtsort : \_\_\_\_\_  
letzter Wohnort im Ausland : \_\_\_\_\_  
Staatsangehörigkeit : \_\_\_\_\_  
vollständiger Name Vater : \_\_\_\_\_  
vollständiger Name Mutter : \_\_\_\_\_

## 2. Angaben zum letzten Verein des Spielers / der Spielerin

Name des letzten Vereins  
(landesübliche Bezeichnung) : \_\_\_\_\_  
Ort, in dem der letzte Verein ansässig ist: \_\_\_\_\_  
Bundesland / Bezirk / Department /  
Region o. ä, in dem dieser Ort liegt : \_\_\_\_\_

## 3. Angaben zum Spieler/ innen-Status und zur Freigabeerteilung

letzter Status : Amateur / nicht Amateur  
vertragl. Bindung an letzten Verein : ja / nein  
falls ja: - Vertragsende am : \_\_\_\_\_  
- Vertragskopie beigefügt : ja / nein  
Freigabeerklärung des letzten Vereins  
beigefügt : ja / nein  
Freigabeerklärung Landesverband /  
Bezirk / Department o. ä. beigefügt : ja / nein

**Hinweis:** Sofern Spieler angeben, bisher nicht am Verbandsspielbetrieb teilgenommen zu haben, sind die unter 1.) erbetenen Angaben, insbesondere der letzte Wohnort mit Angaben zur Region, unbedingt erforderlich.

**Zusatzklärung für Spieler/innen zwischen 10 und 18 Jahren,  
die nicht die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen**

(zur Weiterleitung an DFB)

**To Player's Parents**

An die Eltern des Spielers

In accordance with the pertinent FIFA regulations, all player's pass applications shall be submitted together with an attested birth certificate and need to be supported with the form below duly completed.

In Übereinstimmung mit den gültigen FIFA-Bestimmungen müssen alle Anträge auf Ausstellung eines Spielerpasses zusammen mit einer Kopie der Geburtsurkunde sowie des nachstehenden ausgefüllten Formblatts eingereicht werden.

The regulation ensures that players, under the age of 18 playing in a foreign country, did not come to the country for purely football reasons, but for family reasons. The regulation has been conceived to protect U-18 players and ensures that all parties concerned duly comply with FIFA-transfer rules.

Diese Bestimmung stellt sicher, dass Spieler unter 18 Jahre, die im Ausland spielen, nicht aus Gründen, die den Fussballsport betreffen in dieses Land gekommen sind, sondern aus familiären Gründen. Diese Regelung schützt die unter 18-jährigen und stellt sicher, dass alle Betroffenen in Übereinstimmung mit den Wechselbestimmungen der FIFA handeln.

---

We (player's parents) do hereby declare that my child

Wir (Eltern des Spielers) erklären hiermit, dass mein Kind

(Name of child)

(Name des Kindes)

\_\_\_\_\_

is currently resident in Germany for family reasons (in accordance with FIFA regulations Chapter V, Article 19 - Protection of minors).

zum jetzigen Zeitpunkt aus familiären Gründen seinen Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland hat (in Übereinstimmung mit den FIFA Bestimmungen Kapitel V, Artikel 19 - Schutz Minderjähriger).

Parents

Eltern

(Name in Block Capitals)

(Name in Blockschrift)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Signature

Unterschrift

**X**

\_\_\_\_\_

Date

Datum

\_\_\_\_\_

## Hinweise zum internationalen Vereinswechsel

Für einen internationalen Vereinswechsel/eine Erstausstellung für einen Spieler/eine Spielerin, der/die aus dem Ausland stammt, werden folgende Unterlagen benötigt:

- [Antrag auf Erteilung einer Spielberechtigung](#)
- [Antrag auf internationalen Vereinswechsel](#) (Abschnitt 1 vollständig ausfüllen!!)
- Kopie eines amtl. Personaldokuments

Bei Spielern/Spielerinnen zwischen dem vollendeten 10. und 18. Lebensjahr, muss zusätzlich

- [Zusatzklärung der Eltern](#)
- Meldebescheinigung/Wohnsitzbestätigung

Spieler/Spielerinnen, die noch nicht das 10. Lebensjahr vollendet haben, benötigen KEINEN internationalen Vereinswechsel.

### Zusatzunterlagen / Angaben

Für einige Länder müssen gesonderte Angaben bzw. Unterlagen eingereicht werden. Fehlen diese Unterlagen bzw. die Angaben bei der Antragsstellung, wird der Antrag vom DFB nicht bearbeitet und durch die HFV-Passstelle zurückgegeben. Folgende Unterlagen werden benötigt:

Argentinien	<a href="#">Zusatzformular</a>
Ägypten, Bulgarien, Ghana, Japan, Kosovo, Montenegro, Saudi Arabien, Spanien, Ukraine	Kopie des ausländischen Ausweises
Bosnien-Herzegowina Mazedonien, Serbien	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kopie des ausländischen Ausweises</li><li>• Spieler/in mit Vorverein zusätzlich:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Abmeldebestätigung vom Verein (Istupnica/Ispisnica)</li><li>○ Abmeldebestätigung vom Cantonalverband (Brisovnica)</li></ul></li></ul>
Kroatien	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kopie des ausländischen Ausweises</li><li>• Kopie des Reisepasses (OIB-Nr.)</li><li>• Spieler/in mit Vorverein zusätzlich:<ul style="list-style-type: none"><li>○ Abmeldebestätigung vom Cantonalverband (Brisovnica)</li></ul></li></ul>
Mexiko	<a href="#">Zusatzformular</a>
Schweden	Kopie des Reisepasses (OIB-Nr.)
USA	<a href="#">Zusatzformular</a>

Alle Unterlagen sind auf [www.hfv.de](http://www.hfv.de) zu finden.

### **Hinweis zu Flüchtlingen:**

Als amtliches Personaldokument reicht der Aufenthaltstitel aus. Es müssen ALLE Unterlagen vollständig ausgefüllt werden. Für die Namen der Eltern kann ersatzweise der amtliche Vormund eingetragen werden.